

Editorial



Riječ urednika

Dear readers, you are looking at the second issue of the *Cartography and Geoinformation* journal. The journal is published annually by the Croatian Cartographic Society, and our wish for it is to be scientific, but at the same time professional and informative.

Few words about the contents. The first and the most comprehensive paper is the national report on cartography in Croatia for the 1999-2003 period, which was produced for the 12th General Assembly of the International Cartographic Association (ICA), which was held in the frame of the 21st International Cartographic Conference this summer in Durban, South Africa. We are preparing a more comprehensive presentation of the conference for the next issue.

Following the report are several scientific and professional papers: about Croatian military cartography, about Croatian cartographic data model, about the national spatial data infrastructure and historical one – about Vinko Paletin from Korčula.

In order for our magazine to be accessible to a broader circle of readers, there are book, software, project, society, conference, map exhibition and other reviews. In the Anniversaries column we congratulate Prof. Dr. Nedjeljko Frančula and Prof. Dr. Drago Novak, the two famous persons belonging to Croatian cartography. Because of the importance of professional terminology, this issue also contains a mini-dictionary of map projections. The last, but not the least, there is an instructive page in place of the fun page from the first issue.

The basic characteristic of the journal is the publishing of all texts in both Croatian and English, so we can present ourselves to not only national, but also international cartographic community in the best way possible.

At the end, I would like to thank all authors for their contributions, and all those who contributed to the journal in any way, and especially the companies Institute for Photogrammetry Inc., Geofoto LLC and galaGIS Ltd. which financially supported the publishing of this issue.

Your congratulations and well-intended suggestions are always welcome.

Poštovani čitatelji, pred vama je drugi broj časopisa *Kartografija i geoinformacije*. To je časopis što ga izdaje Hrvatsko kartografsko društvo (HKD), a želja nam je da bude znanstven, ali istovremeno i stručan i informativan.

Ukratko o sadržaju. Prvi i ujedno najopsežniji tekst je nacionalni izvještaj o kartografiji u Hrvatskoj za razdoblje 1999–2003., koji je izrađen za 12. generalnu skupštinu Međunarodnoga kartografskog društva (International Cartographic Association – ICA) što je održana uz 21. međunarodnu kartografsku konferenciju ovoga ljeta u Durbanu u Južnoafričkoj Republici. Opširniji prikaz te konferencije pripremamo za sljedeći broj časopisa.

Slijedi nekoliko znanstvenih i stručnih radova: o hrvatskoj vojnoj kartografiji, o hrvatskom kartografskom modelu podataka, o nacionalnoj infrastrukturi prostornih podataka i jedna povijesna tema – o Vinku Paletinu Korčulaninu.

U nastojanju da časopis bude pristupačan širem krugu čitatelja, u drugom dijelu donosimo prikaze knjiga, softvera, projekata, društava, konferencija, izložbi karata ... U rubrici Obljetnice čestitamo rođendane važnim osobama za hrvatsku kartografiju: prof. dr. sc. Nedjeljku Frančuli i prof. dr. med. Dragi Novaku. Zbog važnosti stručne terminologije u ovome broju donosimo mali rječnik kartografskih projekcija. Na kraju, na mjestu zabavne stranice iz prvoga broja, sada je poučna stranica.

Osnovna je karakteristika časopisa objavljivanje svih tekstova na hrvatskom i engleskom jeziku, kako bismo se mogli što bolje predstaviti ne samo domaćoj, nego i međunarodnoj kartografskoj zajednici.

Na kraju, želio bih zahvaliti svim autorima na njihovim priložima, svima koji su na bilo koji način surađivali i dali svoj doprinos, a posebno tvrtkama Zavod za fotogrametriju d.d., Geofoto d.o.o. i galaGIS d.o.o. koje su financijski pomogle tiskanje ovoga broja.

Vaše čestitke, ali i dobronamjerne kritike uvijek su dobro došle.

Miljenko Lapaine